

Kurutma makineniz

Tebrikler - Siemens marka modern, yüksek kaliteli bir ev aletini tercih ettiniz. Isı eşanjörülü ve otomatik temizleme tertibatına sahip yoğunlaşmalı kurutma makinesinin en belirgin özelliği düşük enerji tüketimidir. Fabrikamızdan çıkan her kurutma makinesi, fonksiyonu ve kusursuz durumu bakımından kontrol edilir. Sorularınız için yetkili servisimiz hizmetinizdedir.

Çevre kullarına uygun imha edilmesi
Cihazın ambalajı çevre kullarına uygun şekilde imha edilmelidir. Bu cihaz, elektrikli ve elektronik ekipman atıkları (waste electrical and electronic equipment - WEEE) ile ilgili 2002/96/EG Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir. Bu direktif, AB dahilinde geçerli olan eski cihazların geri alınmasına ve değerlendirilmesine ait kapsamı belirler.

EEE yönetmeliğine uygundur.

Ürünlerimiz, aksesuarlarımız, yedek parçalarımız ve hizmetlerimizle ilgili ayrıntılı bilgiler için: www.siemens-home.com.

İçindekiler

Hazırlama	Sayfa 2
Kumanda paneli	2
Kurutma	3/4
Gösterge alanı ve tuşlar	5
Çamaşırlara yönelik bilgiler	6
Programa genel bakış	7
Buhar programı	8/9
Mutlaka dikkat etmeniz gerekenler / Tüketim değerleri	10
Normal gürtülüler	11
Hangi durumda ne yapmalı, ... / Müşteri hizmetleri	12
Güvenlik uyarıları	13

Usulüne uygun kullanım

- Sadece evde,
- Sadece su ile yıkanmış olan kumaşların kurutulması, tazelenmesi veya düzleştirilmesi için kullanılmaktadır.

Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır! Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır!

Kurutma makinesi, ancak kontrol altında veya sorumlu kişilerin denetiminde kullanılmamalıdır. Durumunda 8 yaşından küçük çocuklar, sınırlı fiziksel, zihinsel ve duygusal yeteneklere sahip kişiler ve eksik tecrübe veya bilgi sahibi kişiler tarafından kullanılabilir.

Programlar / Kumaşlar

Programa ve kumaşa detaylı bir genel bakış → **Programa genel bakış Sayfa 7**. Kumaşın etiketindeki bakım uyarılarını dikkate alın. Kurutma hedefi, süre önseçimi ve seçenekler seçilen program ve program ilerlemesine bağlı olarak kişisel olarak seçilebilir.

Pamuklular	Dayanıklı sağlam kumaşlar
Sentetikler	Sentetik veya karışık malzemeden yapılmış kumaşlar
Mix	Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık yük
İç giyim	Sentetik, pamuklu veya karışık malzemeden yapılmış ve özellikle çok hassas olan kumaşlar
Yünlüleri sepette kurutma	Eldi veya makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren malzemeden kumaşlar
Kot	Jean/Denim kumaşlar
Sürelili Program kurutma	Yünlüler ve ipek hariç tüm kumaş türleri
Otomatik	Pamuklu, sentetik ve karışık malzeme
Outdoor	Membran kaplamalı ve su geçirmez kumaştan mevsimlik ve outdoor kıyafetler
Süper kısa 40'	Sentetik, pamuklu ve karışık malzeme

Buhar programı

Günlük kıyafet havalandırma	Pamuklu veya sentetik elyaftan yapılmış günlük kıyafetler
Gömlek havalandırma	Ebiseler, ceketler ve pantolonlar
Sentetikler kirşiklik azaltma	Bakımı kolay kumaşlar
Pamuklular kirşiklik azaltma	Dayanıklı pamuklu kumaşlar

Hazırlama

Kurulum → Kurulum ve bakım kılavuzu Sayfa 1

Hasarlı kurutma makinesini kesinlikle çalıştırmayınız! Yetkili servise bilgi veriniz!

Kurutma makinesinin kontrol edilmesi

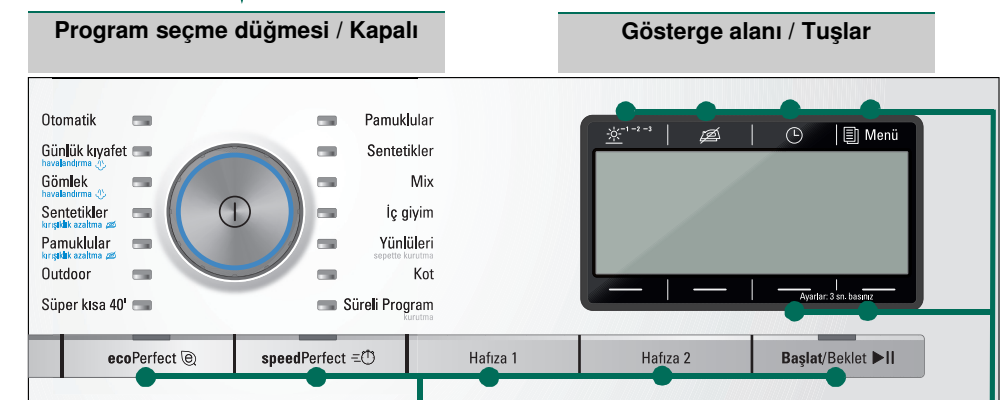
Elektrik fişinin prize takılması

Islak elle dokunmayınız! Sadece fişi tutunuz!



Çamaşırların türlerine göre ayrılması
Çeplerdeki tüm cisimler boşaltılmalıdır. Çakmalara dikkat ediniz! Doldurma işleminden önce tambur boş olmalıdır! Sayfa 7'deki Programa genel bakış bölümüne bakınız.

Program seçme düğmesinin ortasındaki tuşuna basılarak cihazın açılması ve kapatılması. Program seçme düğmesinin dış halkası çevrilerek (her iki yöne) program seçimi. Seçilen program görüntülenir.



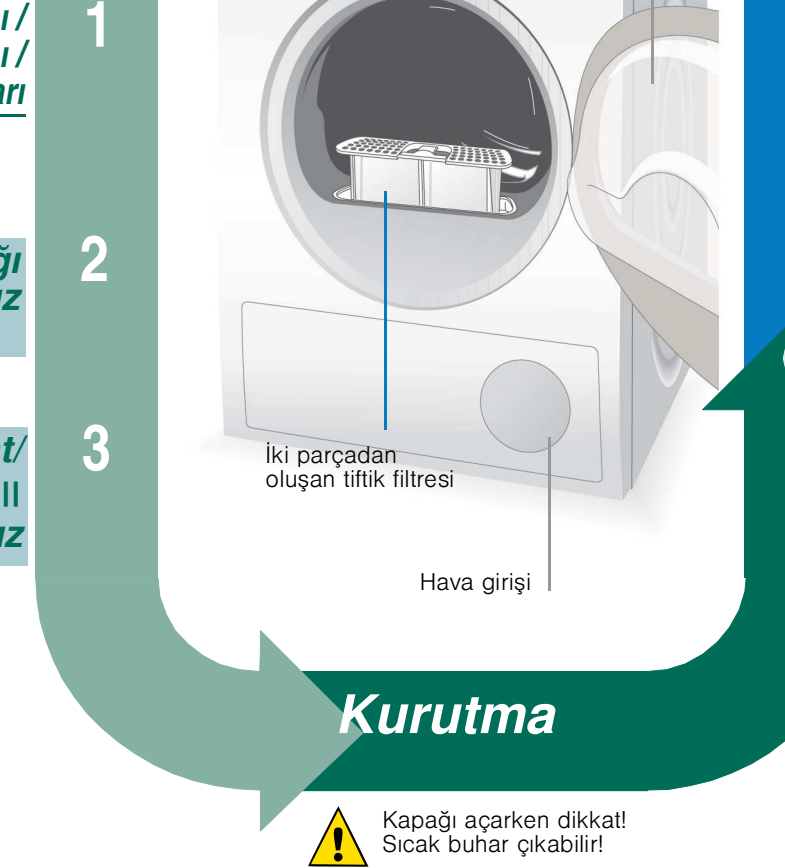
ecoPerfect Enerji tasarruflu program akışı
speedPerfect Hızlandırılmış program akışı
Hafıza 1 Kişisel ayarların hafızaya alınması veya çağırılması
Hafıza 2 Programın başlatılması veya beklentilmesi
(Başlat/Beklet) ►||

Kapağın açılması/Çamaşırların doldurulması / Program seçme düğmesine basılması / Program ayarı

Kapağı kapatınız

Başlat/Beklet ►|| tuşuna basınız

tuşları aracılığıyla göstergedeki fonksiyonların değiştirilmesi
(Kurutma hedefi) Dolap kuru+, Dolap kuru, Ütü kuru
(Kırışıklık önleme) Kırışıklık önleme fonksiyonu 120 dakikaya kadar ayarlanabilir
(Kalan süre) Süre önseçimi/Çocuk emniyeti
Menü Sıkma devri, Kurutma derecesi, Düşük ısı, Buhar miktar
Ayarlar: 3 sn. basınız Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan



1

2

3

4

5

6

Kurutma

Yoğuşma suyu kabının boşaltılması

Kabı **her** kurutma işleminden **sonra** boşaltınız, kurutma işlemi sırasında değil!
1. Kabı dışarı doğru çekiniz ve yatay olarak tutunuz.
2. Yoğuşma suyunu boşaltınız. Kabı yerine oturuncaya kadar itiniz.
Ayrıca → Kurulum ve bakım kılavuzunu dikkate alınız Sayfa 3.

Tiftik filtrelerinin temizlenmesi

i Temiz tiftik filtreleri enerji tüketimini azaltır.
Tiftik filtresi iki parçadan oluşur. **Her** kurutma işlemi sonrasında iç ve dış tiftik filtresinin temizlenmesi:

- Kapağı açınız. Kapaktaki/kapak alanındaki tiftikler temizleyiniz.
- İç ve dış tiftik filtresini dışarı doğru çekiniz ve açınız.
- Tiftikleri temizleyiniz ve her iki tiftik filtresini musluk suyunun altında yıkayınız ve iyice kurutunuz.
- Filtreyi kapatınız, tiftik filtrelerini iç içe geçirip tekrar yerine yerleştiriniz.

Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız

Program sonu ...

Programa ara erme

- Kapağı açınız veya **Başlat/Beklet ►||** tuşuna basınız, kurutma işlemine ara verilir.
- Çamaşırları ilave ediniz veya çıkarınız ve kapağı kapatınız.
- İhtiyaca göre, programları ve ek fonksiyonları yeniden seçiniz. **Başlat/Beklet ►||** tuşuna basınız. **(Kalan süre)** birkaç dakika içerisinde güncellenir.

Gösterge alanı ve tuşlar

Gösterge alanı

Filtreyi temizleyiniz Tiftik filtrelerinin temizlenmesi → Sayfa 4.
Kondensatör kabını boşaltınız Yoğuşma suyu kabını boşaltınız → Sayfa 4 ve/veya yoğuşma suyu kabındaki filtreyi temizleyiniz → Kurulum ve Bakım Kılavuzu Sayfa 3.
Havalandırma kabı boş, lüften doldurunuz Buhar programları için tazeleyici haznesini damıtılmış su ile doldurunuz → Sayfa 8.
Isı dönüştürücüsü temizlendi Isı eşanjörünün otomatik temizliği. Görüntüleme sırasında yoğuşma suyu kabını boşaltmayınız.

Tuşlar

(Kurutma hedefi) Kurutma hedefi (örn. Dolap kuru) veya kurutma süresi seçimi (20 dak.- 3 saat:30 dakika, modele ve programa bağlı).
Dolap kuru+ Kalın, çok katlı parçalara sahip çamaşırlar için.
Dolap kuru: Tek katlı çamaşırlar için.
Ütü kuru: Çamaşırların durumu ütüleme için uygun (çamaşırların ütülenmesi, kırışıklıkların engellenmesi için).
(Kırışıklık önleme) Tambur, kırışıklıkların önlenmesi için program sonunda düzenli aralıklarla hareket eder. Otomatik kırışıklık önleme fonksiyonu 30 dakikalık kademelele 120 dakikaya kadar ayarlanabilir. Tüm programlar için standart ayar 60 dakikadır.
(Kalan süre) Bir programın seçilmesi durumunda azami dolun miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma işlemi sırasında nem sensörleri gerçek dolun miktarını algılar ve program süresini düzeltir. Bu durumda göstergedeki **(Kalan süre)** de değişimler görülür.
(Kalan süre) saat bazında kademelele azami 24 saate kadar geciktirilebilir. İsteddiğiniz saat sayısı görüntülenene kadar **(Kalan süre)** tuşuna sıklıkla basınız (s=Saat).
Çocuk emniyeti: Devreye alma/devreden çıkarma → programını başlatınız, 5 s boyunca gösterge alanı üzerindeki **(Kalan süre)** tuşuna basınız.
Sıkma devri: Kurutma derecesi, Düşük ısı, Buhar miktarı
Seçilen programa bağlı olarak tüm seçenekler seçilemeyebilir.
Sıkma devri: Makinenin sıkma devir sayısı → sadece tahmini kurutma süresinin daha kesin görüntülenmesi içindir **(Kalan süre)**.
Kurutma derecesi: Kurutma hedefi (örn. Dolap kuru) üç kademele (+1 -maks. +3) artırılabilir. İstisna: Sürelili program. Ön ayar = 0. Ayar, programlardan birinin hassas ayarından sonra diğerleri için de muhafaza edilir.
Düşük ısı: Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık □, uzun süreli kurutmalarda, örn. Poliakril, Polimid, Elastan veya Asetat.
Buhar miktarı: Sadece buhar programları için. Hassas buhar ayarı yapılabilir: Normal, Güçlü, Çok güçlü. Standart ayar: Normal.

ecoPerfect @
speedPerfect ⚡
Hafıza 1/2

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Gösterge alanı ve tuşlar

Gösterge alanı

Filtreyi temizleyiniz Tiftik filtrelerinin temizlenmesi → Sayfa 4.
Kondensatör kabını boşaltınız Yoğuşma suyu kabını boşaltınız → Sayfa 4 ve/veya yoğuşma suyu kabındaki filtreyi temizleyiniz → Kurulum ve Bakım Kılavuzu Sayfa 3.
Havalandırma kabı boş, lüften doldurunuz Buhar programları için tazeleyici haznesini damıtılmış su ile doldurunuz → Sayfa 8.
Isı dönüştürücüsü temizlendi Isı eşanjörünün otomatik temizliği. Görüntüleme sırasında yoğuşma suyu kabını boşaltmayınız.

Tuşlar

(Kurutma hedefi) Kurutma hedefi (örn. Dolap kuru) veya kurutma süresi seçimi (20 dak.- 3 saat:30 dakika, modele ve programa bağlı).
Dolap kuru+ Kalın, çok katlı parçalara sahip çamaşırlar için.
Dolap kuru: Tek katlı çamaşırlar için.
Ütü kuru: Çamaşırların durumu ütüleme için uygun (çamaşırların ütülenmesi, kırışıklıkların engellenmesi için).
(Kırışıklık önleme) Tambur, kırışıklıkların önlenmesi için program sonunda düzenli aralıklarla hareket eder. Otomatik kırışıklık önleme fonksiyonu 30 dakikalık kademelele 120 dakikaya kadar ayarlanabilir. Tüm programlar için standart ayar 60 dakikadır.
(Kalan süre) Bir programın seçilmesi durumunda azami dolun miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma işlemi sırasında nem sensörleri gerçek dolun miktarını algılar ve program süresini düzeltir. Bu durumda göstergedeki **(Kalan süre)** de değişimler görülür.
(Kalan süre) saat bazında kademelele azami 24 saate kadar geciktirilebilir. İsteddiğiniz saat sayısı görüntülenene kadar **(Kalan süre)** tuşuna sıklıkla basınız (s=Saat).
Çocuk emniyeti: Devreye alma/devreden çıkarma → programını başlatınız, 5 s boyunca gösterge alanı üzerindeki **(Kalan süre)** tuşuna basınız.
Sıkma devri: Kurutma derecesi, Düşük ısı, Buhar miktarı
Seçilen programa bağlı olarak tüm seçenekler seçilemeyebilir.
Sıkma devri: Makinenin sıkma devir sayısı → sadece tahmini kurutma süresinin daha kesin görüntülenmesi içindir **(Kalan süre)**.
Kurutma derecesi: Kurutma hedefi (örn. Dolap kuru) üç kademele (+1 -maks. +3) artırılabilir. İstisna: Sürelili program. Ön ayar = 0. Ayar, programlardan birinin hassas ayarından sonra diğerleri için de muhafaza edilir.
Düşük ısı: Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık □, uzun süreli kurutmalarda, örn. Poliakril, Polimid, Elastan veya Asetat.
Buhar miktarı: Sadece buhar programları için. Hassas buhar ayarı yapılabilir: Normal, Güçlü, Çok güçlü. Standart ayar: Normal.

ecoPerfect @
speedPerfect ⚡
Hafıza 1/2

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Gösterge alanı ve tuşlar

Gösterge alanı

Filtreyi temizleyiniz Tiftik filtrelerinin temizlenmesi → Sayfa 4.
Kondensatör kabını boşaltınız Yoğuşma suyu kabını boşaltınız → Sayfa 4 ve/veya yoğuşma suyu kabındaki filtreyi temizleyiniz → Kurulum ve Bakım Kılavuzu Sayfa 3.
Havalandırma kabı boş, lüften doldurunuz Buhar programları için tazeleyici haznesini damıtılmış su ile doldurunuz → Sayfa 8.
Isı dönüştürücüsü temizlendi Isı eşanjörünün otomatik temizliği. Görüntüleme sırasında yoğuşma suyu kabını boşaltmayınız.

Tuşlar

(Kurutma hedefi) Kurutma hedefi (örn. Dolap kuru) veya kurutma süresi seçimi (20 dak.- 3 saat:30 dakika, modele ve programa bağlı).
Dolap kuru+ Kalın, çok katlı parçalara sahip çamaşırlar için.
Dolap kuru: Tek katlı çamaşırlar için.
Ütü kuru: Çamaşırların durumu ütüleme için uygun (çamaşırların ütülenmesi, kırışıklıkların engellenmesi için).
(Kırışıklık önleme) Tambur, kırışıklıkların önlenmesi için program sonunda düzenli aralıklarla hareket eder. Otomatik kırışıklık önleme fonksiyonu 30 dakikalık kademelele 120 dakikaya kadar ayarlanabilir. Tüm programlar için standart ayar 60 dakikadır.
(Kalan süre) Bir programın seçilmesi durumunda azami dolun miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma işlemi sırasında nem sensörleri gerçek dolun miktarını algılar ve program süresini düzeltir. Bu durumda göstergedeki **(Kalan süre)** de değişimler görülür.
(Kalan süre) saat bazında kademelele azami 24 saate kadar geciktirilebilir. İsteddiğiniz saat sayısı görüntülenene kadar **(Kalan süre)** tuşuna sıklıkla basınız (s=Saat).
Çocuk emniyeti: Devreye alma/devreden çıkarma → programını başlatınız, 5 s boyunca gösterge alanı üzerindeki **(Kalan süre)** tuşuna basınız.
Sıkma devri: Kurutma derecesi, Düşük ısı, Buhar miktarı
Seçilen programa bağlı olarak tüm seçenekler seçilemeyebilir.
Sıkma devri: Makinenin sıkma devir sayısı → sadece tahmini kurutma süresinin daha kesin görüntülenmesi içindir **(Kalan süre)**.
Kurutma derecesi: Kurutma hedefi (örn. Dolap kuru) üç kademele (+1 -maks. +3) artırılabilir. İstisna: Sürelili program. Ön ayar = 0. Ayar, programlardan birinin hassas ayarından sonra diğerleri için de muhafaza edilir.
Düşük ısı: Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık □, uzun süreli kurutmalarda, örn. Poliakril, Polimid, Elastan veya Asetat.
Buhar miktarı: Sadece buhar programları için. Hassas buhar ayarı yapılabilir: Normal, Güçlü, Çok güçlü. Standart ayar: Normal.

ecoPerfect @
speedPerfect ⚡
Hafıza 1/2

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

Ayarlar: 3 sn. basınız

Gösterge alanı ve tuşlar

Gösterge alanı

Filtreyi temizleyiniz Tiftik filtrelerinin temizlenmesi → Sayfa 4.
Kondensatör kabını boşaltınız Yoğuşma suyu kabını boşaltınız → Sayfa 4 ve/veya yoğuşma suyu kabındaki filtreyi temizleyiniz → Kurulum ve Bakım Kılavuzu Sayfa 3.
Havalandırma kabı boş, lüften doldurunuz Buhar programları için tazeleyici haznesini damıtılmış su ile doldurunuz → Sayfa 8.
Isı dönüştürücüsü temizlendi Isı eşanjörünün otomatik temizliği. Görüntüleme sırasında yoğuşma suyu kabını boşaltmayınız.

Tuşlar

(Kurutma hedefi) Kurutma hedefi (örn. Dolap kuru) veya kurutma süresi seçimi (20 dak.- 3 saat:30 dakika, modele ve programa bağlı).
Dolap kuru+ Kalın, çok katlı parçalara sahip çamaşırlar için.
Dolap kuru: Tek katlı çamaşırlar için.
Ütü kuru: Çamaşırların durumu ütüleme için uygun (çamaşırların ütülenmesi, kırışıklıkların engellenmesi için).
(Kırışıklık önleme) Tambur, kırışıklıkların önlenmesi için program sonunda düzenli aralıklarla hareket eder. Otomatik kırışıklık önleme fonksiyonu 30 dakikalık kademelele 120 dakikaya kadar ayarlanabilir. Tüm programlar için standart ayar 60 dakikadır.
(Kalan süre) Bir programın seçilmesi durumunda azami dolun miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma işlemi sırasında nem sensörleri gerçek dolun miktarını algılar ve program süresini düzeltir. Bu durumda göstergedeki **(Kalan süre)** de değişimler görülür.
(Kalan süre) saat bazında kademelele azami 24 saate kadar geciktirilebilir. İsteddiğiniz saat sayısı görüntülenene kadar **(Kalan süre)** tuşuna sıklıkla basınız (s=Saat).
Çocuk emniyeti: Devreye alma/devreden çıkarma → programını başlatınız, 5 s boyunca gösterge alanı üzerindeki **(Kalan süre)** tuşuna basınız.
Sıkma devri: Kurutma derecesi, Düşük ısı, Buhar miktarı
Seçilen programa bağlı olarak tüm seçenekler seçilemeyebilir.
Sıkma devri: Makinenin sıkma devir sayısı → sadece tahmini kurutma süresinin daha kesin görüntülenmesi içindir **(Kalan süre)**.
Kurutma derecesi: Kurutma hedefi (örn. Dolap kuru) üç kademele (+1 -maks. +3) artırılabilir. İstisna: Sürelili program. Ön ayar = 0. Ayar, programlardan birinin hassas ayarından sonra diğerleri için de muhafaza edilir.
Düşük ısı: Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık □, uzun süreli kurutmalarda, örn. Poliakril, Polimid, Elastan veya Asetat.
Buhar miktarı: Sadece buhar programları için. Hassas buhar ayarı yapılabilir: Normal, Güçlü, Çok güçlü. Standart ayar: Normal.

ecoPerfect @
speedPerfect ⚡
Hafıza 1/2

Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı- sessiz- orta- yüksek sesli - çok yüksek sesli.
Otomatik kapanma: **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar **(Kırışıklık önleme)** veya program bittikten sonra etkin.
Lisan: İstenen dilin seçilmesi.

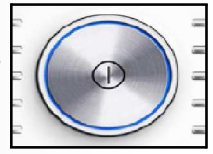
Ayarlar: 3 sn. basınız

Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.

Buhar programı

Refreshers haznesini buhar programını çalıştırmadan önce sadece damıtılmış su ile doldurunuz. Şebeke suyu, yağuşma suyu veya katkı maddesi kullanılmamalıdır!

1. Program seçme düğmesini buhar programlarından birine ayarlayınız. Seçilebilecekler: **Günlük kıyafet havalandırma**, **Gömlek havalandırma**, Havalandırma için ve **Sentetikler kırıkkılık azaltma**, **Pamuklular kırıkkılık azaltma** kırıkkılık giderme için.

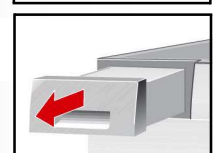


2. **Başlat/Beklet** tuşuna basınız.



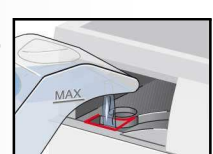
Sadece ekranda **Havalandırma kabı boş, lütfen doldurunuz** görüntülenip kısa bir sinyal duyuluyorsa, Refresher haznesi doldurulmalıdır. Bunun için:

3. Yoğuşma suyu kabı tamamen çıkartılmalıdır.



Refreshers haznesindeki süzgeç kirlenmişse → Refreshers haznesindeki süzgeci temizleyiniz, **Kurulum ve bakım kılavuzu Sayfa 2.**

4. Damıtılmış suyu Refresher haznesindeki doldurma haznesine, sinyal duyulup ve ekranda **Havalandırma kabı tekrar dolduruldu, tekrar başlat/beklet tuşuna basınız** görüntülene kadar doldurunuz. Ürün ile birlikte teslim edilen kap kullanılmalıdır.



5. Tavsiye edilen doldurma miktarında buhar programlarında yakl. 250 - 300 ml damıtılmış su tüketilir.



6. Buhar programını başlatınız.



Buhar programı

Düzeltilme ve tazeleme için buhar programları

- Kurutucunuz, kumaşlardaki kokuları ve kırıkkılık oluşumunu en aza indirmek için kullanabileceğiniz kırıkkılık giderme ve havalandırma programlarına sahiptir. Buhar kıyafetlerinizi düzleştirir ve havalandırır.
- Çamaşırların boy, ağırlık, malzeme ve renge göre ayrılması gerekir.
- Sadece aynı özelliklerdeki kumaşlar birlikte kırıkkılığı giderilmeli veya havalandırılmalıdır.
- Havalandırma ve kırıkkılık giderme sonucu kumaş türüne, miktara ve seçilen programa göre değişiklik gösterebilir.
- Gerekli buhar üretirken ilave sesler oluşabilir.
- Kırıkkılık giderme ve havalandırmadan sonra tüm kumaşlar hemen çıkarılmalı ve ütü ile veya ip üzerinde 15 dakika kurutulmalıdır.

Programlar

Kumaşlara ait etiketleri ve üretici bilgilerini dikkate alınız! Yün, deri, metal veya ahşap parçalar içeren kumaşlar ve ayrıca parafinli ve yağlı ceketlerin kırıkkılığı giderilmemeli veya havalandırılmamalıdır! Kurutucu temizleme setleri kullanılmamalıdır!

Günlük kıyafet havalandırma

Pamuk veya sentetik lifli outdoor kıyafetlerin havalandırılması için uygun. Kumaşlar kurutma için uygun olmalıdır → Kumaş etiketlerine dikkat ediniz. Program sadece kumaşları havalandırır, temizlemez. Program bittikten sonra kumaşlar hemen çıkarılmalıdır. Bir kazak, 2 pantolon veya 5 gömlek için program.

Gömlek havalandırma

Takımların, ceketlerin ve pantolonların ve çamaşır makinesinde yıkanmayan kuru temizleme etiketli kumaşların havalandırılması için uygun → Kumaş etiketlerine dikkat ediniz. Program sadece kumaşları havalandırır, temizlemez. Program bittikten sonra kumaşlar hemen çıkarılmalıdır. Bir takım veya 1 - 2 küçük çamaşır için program.

Sentetikler kırıkkılık azaltma

Gömlek gibi bakımı kolay kumaşların kurutulması için uygun. Kumaşların ayrıca kırıkkılığı giderilir. En iyi sonuçlar "ütü istemez" üretici işareti ile elde edilir. Program sona erdikten sonra kumaşlar hemen çıkarılmalı ve ütü ile veya ip üzerinde 15 dakika kurutulmalıdır. Maks. 5 gömlek için program.

Pamuklular kırıkkılık azaltma

Yatak çarşafları, masa örtüleri veya gömlekler gibi dayanıklı sağlam kumaşların kurutulması için uygun. Kumaşların ayrıca kırıkkılığı giderilir. En iyi sonuçlar "ütü istemez" üretici işareti ile elde edilir. Program sona erdikten sonra kumaşlar hemen çıkarılmalı ve ütü ile veya ip üzerinde 15 dakika kurutulmalıdır. Program maks. 5 gömlek veya 1 - 2 büyük çamaşır için.

Mutlaka dikkat etmeniz gerekenler ...

Kurutucunuz oldukça enerji tasarrufludur ve aynı bir buzdolabında olduğu gibi teknik açıdan enerjiyi etkin şekilde kullanan bir soğuk hava dolaşımıyla ön plana çıkmaktadır. Kurutma makinesi ısı eşanjörü kurutma sırasında otomatik olarak temizlenir. Tiftik filtreleri ve yağuşma suyu kabındaki filtre düzenli olarak temizlenmelidir.

Tiftik filtreleri ve yağuşma suyu kabındaki filtre olmadan kurutma makinesini alsa çalıştırmayınız!

Tiftik filtreleri

Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve kıllar tiftik filtresinde birikir. Tıkalı bir tiftik filtresi ısı değişimini azaltabilir. Bu nedenle her kurutmadan sonra tiftik filtrelerini mutlaka temizleyiniz. Düzenli şekilde musluk suyunun altında yıkayınız → Sayfa 4.

Yoğunlaşmış su kabındaki filtre

Yoğuşma suyu kabındaki filtre yağuşma suyunu temizler. Bu yağuşma suyu, otomatik temizleme için gereklidir. Filtrenin düzenli şekilde musluk suyunun altında temizlenmesi gerekir. Filtrenin temizlenmesinden önce yağuşma suyu kabının boşaltılması gereklidir → Kurulum ve bakım kılavuzu Sayfa 3.

Kumaşlar

Çözücü madde, sıvı yağ, balmumu, gres yağı veya boya bulaşmış çamaşırları kurutucuda kurutmayınız: Örn. Jöle, aseton, leke çıkarıcı, yıkama benzini vs. Çamaşırların ceplerini boşaltınız. Hava geçirmez çamaşırları kurutmayınız. Aşırı tiftiklenen çamaşırları kurutmaktan kaçınınız. Yünlüleri sadece yünlüler programında havalandırınız veya kurutunuz.

Tüketim değerleri

Kumaşlar/Programlar	Sıkma sonrasında kumaşlarda kalan nem	Kurutma süresi**	Enerji tüketimi**
Pamuklular 8 kg	☐ Dolap kuru*	1400 dev/dak 50 % 162 dak	1,44 kWh
	☐ Dolap kuru*	1000 dev/dak 60 % 186 dak	1,71 kWh
	☐ Dolap kuru*	800 dev/dak 70 % 210 dak	1,98 kWh
Ütü kuru*	☐ Dolap kuru*	1400 dev/dak 50 % 118 dak	1,06 kWh
	☐ Dolap kuru*	1000 dev/dak 60 % 142 dak	1,32 kWh
	☐ Dolap kuru*	800 dev/dak 70 % 166 dak	1,59 kWh

Sentetikler 3,5 kg	Sıkma sonrasında kumaşlarda kalan nem	Kurutma süresi**	Enerji tüketimi**
☐ Dolap kuru*	800 dev/dak 40 %	51 dak	0,46 kWh
☐ Dolap kuru*	600 dev/dak 50 %	62 dak	0,55 kWh

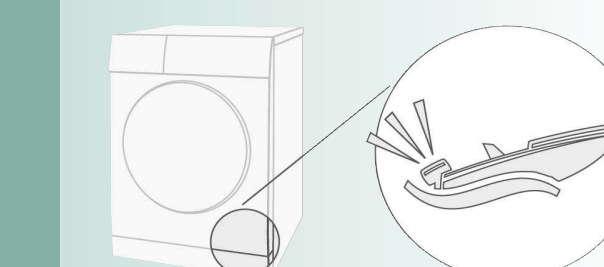
* Kontrol için program ayarı geçerli EN61121'a uygundur.
** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların nemine ve yüklenme miktarına bağlı olarak belirtilen değerlerden farklı olabilir.

Kumaşlar/Programlar	Seçenek	Kurutma süresi	Yıllık enerji tüketimi
Pamuklular 8 kg / 4 kg*			
☐ Dolap kuru	ecoPerfect	146 dak / dev	213 kWh / yıllık

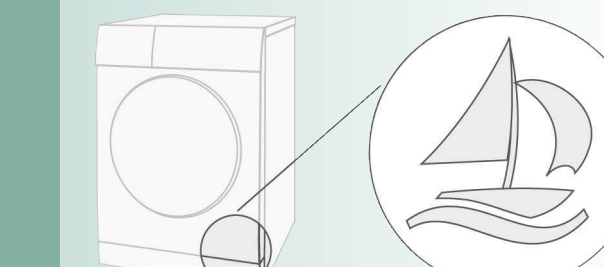
***Program ayarı;enerji etiketleme ve kontrol için 2010/30/AB yönetmeliğine uygundur.

Normal gürültüler

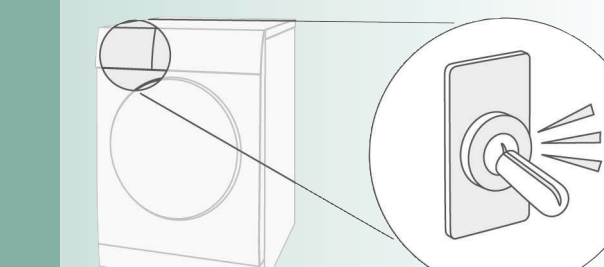
Kurutma sırasında kompresör ve pompadan gelen normal gürültüler oluşur.



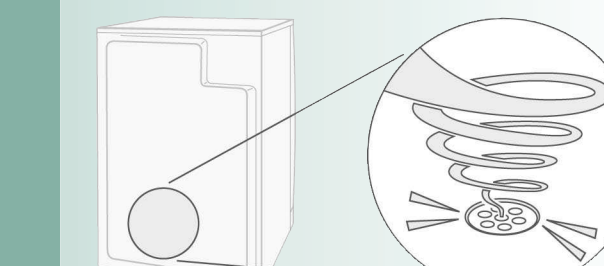
Kurutucu içindeki kompresör zaman zaman bir uğultuya neden oluyor. Ses seviyesi ve ses yüksekliği seçilen programlara ve kurutma işlemine bağlı olarak değişiklik gösterebilir.



Kurutma makinesinin kompresörü bazı zamanlarda havalandırılır, bu sırada bir vınlama sesi ortaya çıkar.



Kurutma makinesinin otomatik temizliği bir çıkartıya yol açar.



Yoğuşma suyu, bir pompayla yağuşma suyu kabına pompalanır, bu sırada pompa sesleri oluşur.

Hangi durumda ne yapmalı ...

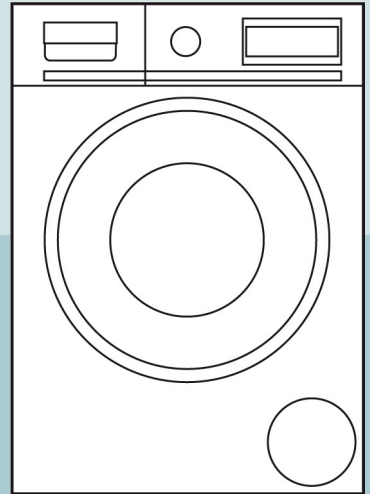
Bir arızayı kendiniz giderebiliyorsanız (örn. kapama/açma), lütfen müşteri hizmetlerimize müracaat ediniz. Gereksiz teknik eleman ihtiyacını önlemek amacıyla her zaman uygun bir çözüm bulabilirsiniz. Üreticinin yeteneğine güveniniz ve böylece tamiratın, orijinal yedek parçalara sahip deneyimli teknik elemanlar tarafından yapıldığından emin olunuz. En yakın **Müşteri Hizmetleri**'nin irtibat bilgilerini burada veya ekteki müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz.
- TR 444 6688 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişiklik göstermektedir.)
Yetkili servise lütfen cihazınızın ürün numarasını (Ü-No.) ve imalat numarasını (FD) bildirin (kapağın iç yüzüne bakınız). Kurutma makinesini program seçme düğmesinden kapatınız ve elektrik fişini prizden çekiniz.

- **Kondensatör kabını boşaltınız** Yoğuşma suyu kabının boşaltılması → Sayfa 4. yazısı görünür.
- **Kondensatör kabını boşaltınız** Damıtılmış su kabının filtresi kirlenmiş mi? → Damıtılmış su kabını temizleyiniz → Kurulum ve bakım kılavuzu Sayfa 3. Herhangi bir tuşa basınız. **Başlat/Beklet** tuşuna yeniden basınız.
- **Filtreyi temizleyiniz** yazısı görünür. Tiftik filtrelerini temizleyiniz → Sayfa 4. **Başlat/Beklet** tuşuna yeniden basınız.
- **Havalandırma kabı boş, lütfen doldurunuz** iletisi görüntülenir. Damıtılmış su doldurulmalıdır → Sayfa 8.
- Buhar programı başlatılmıyor. Tazeleme haznesindeki süzgeç kirlenmiş olabilir mi? Tazeleme haznesindeki süzgeç temizlenmelidir → Kurulum ve bakım talimatı Sayfa 2.
- **Tazeleyici haznesinin** doldurulması sırasında su taşıyor. Tazeleme haznesindeki süzgeç çıkartılmalı ve temizlenmelidir → Kurulum ve bakım talimatı Sayfa 2.
- Kurutma makinesi çalışmaya başlamıyor. **Başlat/Beklet** tuşuna basılmış mı? Kapak kapalı mı? Çevre sıcaklığı 5 °C'den yüksek mi?
- Buhar programına rağmen kırıkkılık oluşumu. Doldurma miktarı aşılıp mı? Program sonunda kıyafet parçalarını hemen çıkartınız, asınız ve katlayınız.
- Dışarı su akıyor. Kurutma makinesini yatay olarak konumlandırınız.
- Kurutma işlemi gerçekleştirilemedi (çamaşırlar çok ıslak). Sıcak çamaşırlar genelde olduklarından daha ıslak şekilde algılanır! Seçilen program, doldurma miktarı ile uyumlu değil. Başka bir kurutma programı seçiniz veya ilave olarak Süreli Program seçeneğini kullanınız → Sayfa 7. « Kurutma derecesi» seçeneğini kullanınız → Sayfa 5. Nem sensörleri üzerinde ince bir kireç tabakası mı var? Nem sensörlerini temizleyiniz → Kurulum ve Bakım Kılavuzu Sayfa 2. Program iptali, örn. Yoğuşma suyu haznesi, elektrik kesintisi, kapının açılması veya maksimum kurutma süresine erişilmesi. Program iptali, örn. Yoğuşma suyu haznesi, elektrik kesintisi, kapının açılması veya maksimum kurutma süresine erişilmesi. Damıtılmış su/yoğuşma suyu içme suyu değildir ve tiftikler bu suyun kirlenmesine neden olabilir!
- Kurutma süresi çok uzun. Tiftik filtresini musluk suyunun altında yıkayınız → Sayfa 4. Hava beslemesi yetersiz → hava sirkülasyonunun iyi olmasını sağlayınız. Havalandırma girişinin önü kapatılmış olabilir mi? Havalandırma girişinin önünü açınız → Kurulum ve bakım kılavuzu Sayfa 1. Çevre sıcaklığı 35 °C'nin üzerinde → Havalandırınız. İlgili mekânı yeterli düzeyde havalandırınız.
- Cihazın olduğu yerdeki nem oranı çok fazlalaşıyor. Hata yok! Isı eşanjörünün otomatik temizliği. Temizleme sürecinde yağuşma suyu kabını boşaltmayınız.
- Elektrik kesintisi. Elektrik kesintisi durumunda program iptal edilir. Çamaşırlar hala çok nemliyse → Cihazı açınız, programı yeniden başlatınız.
- Bazen gürültülü ve titreşimli çalışabilir. Normal gürültüler → Sayfa 11.

Güvenlik bilgileri

- **Acil durum Kurutma makinesini SADECE...** - Derhal elektrik fişini çekip prizden çıkarınız veya sigortayı kapatınız. - evin iç kısımlarına yerleştiriniz. - kumaşların kurutulmasında veya düzleştirilmesinde/tazelenmesinde kullanınız.
- **Kurutma makinesini KESİNLİKLE...** - yukarıda belirtilen amaçlar dışında kullanmayınız. - teknik ayarlar veya özellikler açısından değiştirmeyiniz.
- **Tehlikeler** - Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almamış kişiler kurutma makinesini kullanmamalıdır. - Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan, kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır. - Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır. - Kıyafetlerin ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız. Özellikle çakmaklara dikkat ediniz → **Patlama tehlikesi!** - Kapağa yaslamayınız veya üzerine oturmayınız → **Devrilme tehlikesi!** - Cihazın kapağını dikkatli açınız. Sıcak buhar çıkabilir. Kumaşlar ve tambur sıcak olabilir → **Yanma tehlikesi!**
- **Kurulum** - Gevşek hatları veya hortumları sabitleyiniz, aksi takdirde **takılıp düşme tehlikesi!** - 0°C'nin altındaki sıcaklıklarda donmadan kaynaklanan hasarlar olabilir.
- **Elektrik bağlantısı** - Kurutma makinesini, yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hatına sahip prize bağlayınız, aksi halde güvenlik garantisi edilemez. - Kablo kesiti yeterince kalın olmalıdır. - Sadece şu işarete sahip yanlış elektrik akımı şalteri kullanınız: - Elektrik fişi ve priz birbirine uygun olmalıdır. - Çok prizli bağlantı düzenekleri/arabirimleri ve/veya uzatma kabloları kullanmayınız. - Elektrik fişine ıslak elle dokunmayınız → **Elektrik çarpma tehlikesi!** - Elektrik fişini kesinlikle kablosundan çekerek prizden çıkarmayınız. - Elektrik kablosuna hasar vermeyiniz → **Elektrik çarpma tehlikesi!**
- **Çalışma** - Kurutma makinesini sadece program açıklamalarında (Programlar/Kumaşlar Sayfa 1 ve Programa genel bakış Sayfa 7) tavsiye edilen şekilde doldurunuz. Kurutma makinesini çalıştırmadan önce - içindekileri kontrol ediniz! - Çözücü madde, sıvı yağ, balmumu, gres yağı veya boya (örn. jöle, aseton, leke çıkarıcı, yıkama benzini vs.) bulaşmış çamaşırları kurutma makinesinde kurutmayınız. → **Yangın/Patlama tehlikesi!** - Tozdan kaynaklanan tehlike (örn. kömür tozu, un): Kurutma makinesini kullanmayınız → **Patlama tehlikesi!** - Çamaşırlar sünger köpük/kaucük içeriyorsa, kurutma makinesini kullanmayınız → Elastik malzemeler zarar görebilir ve süngerin olası deformasyonu nedeniyle kurutma makinesi bozulabilir. - Örneğin uzun saç gibi hafif maddeler, hava girişi sırasında kurutma makinesinin içine çekilebilir → **Yaralanma tehlikesi!** - Kurutma makinesini program sonunda kapatınız. - Kumaşların düzleştirilmesi/tazelenmesi için sadece damıtılmış su kullanınız. Yoğuşma suyu, musluk suyu veya katkı maddesi kullanmayınız! - Damıtılmış su/yoğuşma suyu içme suyu değildir ve tiftikler bu suyun kirlenmesine neden olabilir!
- **Arıza** - Kurutma makinesinde arıza veya arıza ihtimali varsa, kurutma makinesini kullanmayınız, onarım sadece yetkili servis tarafından yapılmalıdır. - Elektrik kablosu bozuk olan kurutma makinesini kullanmayınız. Olası tehlikeleri engellemek için bozuk elektrik kablosu sadece yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.
- **Yedek parçalar** - Güvenlik nedenlerinden dolayı sadece orijinal yedek parçaları ve aksesuarları kullanınız.
- **İmha edilmesi** - Kurutma makinesi: Elektrik fişini prizden çekiniz, **daha sonra** elektrik kablosunu cihazdan ayırınız. Resmi imha etme merkezinde imha ediniz. - Ambalaj: Ambalaj parçalarını çocuklardan uzak tutunuz → **Boğulma tehlikesi!** - Isı eşanjörü, Kyoto Protokolü ile tescil edilen florlu sera gazı içermektedir R407C → Bu gazı usulüne uygun şekilde imha ediniz. Dolum miktarı 0,315 kg. - Tüm malzemeler çevre dostudur ve tekrar kullanılabilir. Çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmelidir.

Sayfa 13'deki güvenlik uyarılarını dikkate alınız!



Çamaşır kurutma makinesi

Kullanım kılavuzu

Kurutma makinesini ancak bu kullanım kılavuzu ile **Kurulum ve Bakım Kılavuzunu** okuduktan sonra çalıştırınız!

Dikkat - Haşlanma tehlikesi!

SIEMENS

Kurutma makineniz

Tebrikler - Siemens marka modern, yüksek kaliteli bir ev aletini tercih ettiniz.

Isı eşanjörlü ve otomatik temizleme tertibatına sahip yoğunlaşmalı kurutma makinesinin en belirgin özelliği düşük enerji tüketimidir. Fabrikamızdan çıkan her kurutma makinesi, fonksiyonu ve kusursuz durumu bakımından kontrol edilir. Sorularınız için yetkili servisimiz hizmetinizdedir.

Çevre kurallarına uygun imha edilmesi

Cihazın ambalajı çevre kurallarına uygun şekilde imha edilmelidir. Bu cihaz, elektrikli ve elektronik ekipman atıkları (waste electrical and electronic equipment - WEEE) ile ilgili 2002/96/EG Avrupa direktifine uygun şekilde işareetlenmiştir. Bu direktif, AB dahilinde geçerli olan eski cihazların geri alınmasına ve değerlendirilmesine ait kapsamı belirler.

EEE yönetmeliğine uygundur.

Ürünlerimiz, aksesuarlarımız, yedek parçalarımız ve hizmetlerimizle ilgili ayrıntılı bilgiler için: www.siemens-home.com.

İçindekiler

■ Hazırlama	2
■ Kumanda paneli	2
■ Kurutma	3/4
■ Gösterge alanı ve tuşlar	5
■ Çamaşırlara yönelik bilgiler	6
■ Programa genel bakış	7
■ Buhar programı	8/9
■ Mutlaka dikkat etmeniz gerekenler / Tüketim değerleri	10
■ Normal gürültüler	11
■ Hangi durumda ne yapmalı, ... / Müşteri hizmetleri	12
■ Güvenlik uyarıları	13

Usulüne uygun kullanım

- Sadece evde,
- Sadece su ile yıkanmış olan kumaşların kurutulması, tazelenmesi veya düzleştirilmesi için kullanılmalıdır.

! Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır! Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır! Kurutma makinesi, ancak kontrol altında veya sorumlu kişilerin denetimi altında olmaları durumunda 8 yaşından küçük çocuklar, sınırlı fiziksel, zihinsel ve duygusal yeteneklere sahip kişiler ve eksik tecrübe veya bilgi sahibi kişiler tarafından kullanılabilir.

kkProgramlar / Kumaşlar

Programa ve kumaşa detaylı bir genel bakış → Programa genel bakış Sayfa 7. Kumaşın etiketindeki bakım uyarılarını dikkate alınız. Kurutma hedefi, süre önseçimi ve seçenekler seçilen program ve program ilerlemesine bağlı olarak kişisel olarak seçilebilir.

Pamuklular	Dayanıklı sağlam kumaşlar
Sentetikler	Sentetik veya karışık malzemeden yapılmış kumaşlar
Mix	Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık yük
İç giyim	Sentetik, pamuklu veya karışık malzemeden yapılmış ve özellikle çok hassas olan kumaşlar
Yünlüleri sepette kurutma	Elde veya makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren malzemeden kumaşlar
Kot	Jeans/Denim kumaşlar
Sürelili Program kurutma	Yünlüler ve ipek hariç tüm kumaş türleri
Otomatik	Pamuklu, sentetik ve karışık malzeme
Outdoor	Membran kaplamalı ve su geçirmez kumaştan mevsimlik ve outdoor kıyafetler
Süper kısa 40'	Sentetik, pamuklu ve karışık malzeme

Buhar programı

Günlük kıyafet havalandırma	Pamuklu veya sentetik elyaftan yapılmış günlük kıyafetler
Gömlek havalandırma	Elbiseler, ceketler ve pantolonlar
Sentetikler kırışıklık azaltma	Bakımı kolay kumaşlar
Pamuklular kırışıklık azaltma	Dayanıklı pamuklu kumaşlar

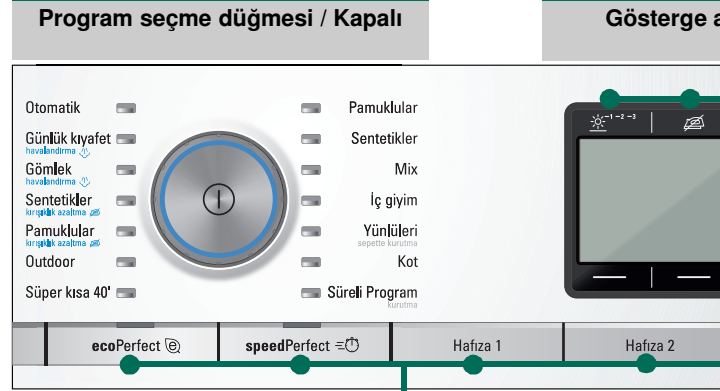
Hazırlama

Kurulum → Kurulum ve bakım kılavuzunu okuyun

! Hasarlı kurulum çalıştırmayın! Yetkili servisi çağırın!



i Program seçme düğmesinin ortasındaki **Ⓢ** tuşuna basılarak cihazın açılması ve kapatılması. Program seçme düğmesinin dış halkası çevrilerek (her iki yöne) program seçimi. Seçilen program görüntülenir.



ecoPerfect Enerji tasarruflu program akışı
speedPerfect Hızlandırılmış program akışı
Hafıza 1 } Kişisel ayarların hafızaya alınması veya çağırılması
Hafıza 2 }
(Başlat/Beklet) Programın başlatılması veya bekletilmesi

tuşları aracılığıyla göster
(Kurutma hedefi) Kırışık / Düz
(Kırışıklık önleme) Kırışık / Düz
(Kalan süre) Süre / Bitiş
Menü S / D
Ayarlar: 3 sn. basınız Bitiş

i Ayrıntılı bilgiler → Sayfa 5

Kurutma makinesini kesinlikle
kullanınız!
Kullanma bilgisi için lütfen
kullanma bilgisi veriniz!

**Kurutma makinesi-
nin kontrol edilmesi**



Islak elle dokunmayınız!
Sadece fişi tutunuz!

**Elektrik fişinin prize
takılması**



Çamaşırların türlerine göre ayrılması

Çeplerdeki tüm cisimler boşaltılmalıdır.
Çakmıklara dikkat ediniz!
Doldurma işleminden önce tambur boş olmalıdır!
Sayfa 7'deki Programa genel bakış bölümüne bakınız.

**Kapağın açılması/Çamaşırların doldurulması /
Program seçme düğmesine basılması /
Program ayarı**

Kontrol Paneli / Tuşlar



**Kapağı
kapatınız**

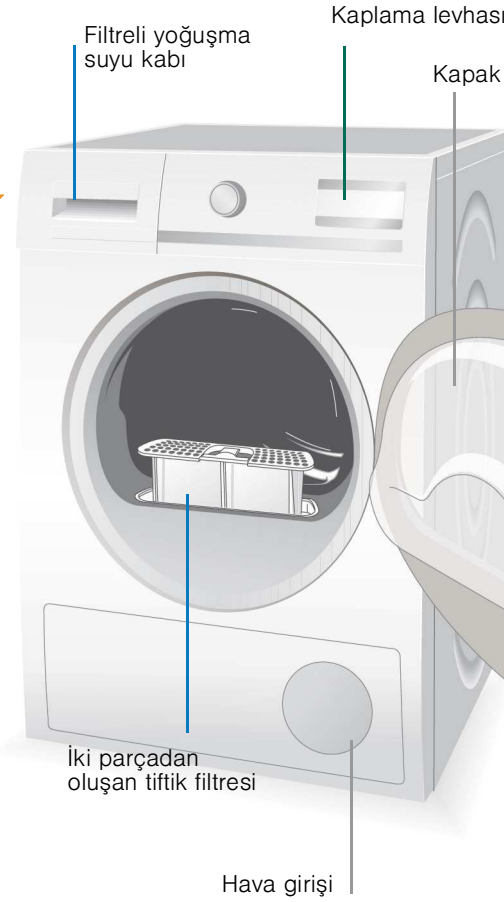
Başlat/Beklet ►||

**Başlat/
Beklet ►||
tuşuna basınız**

Programdaki fonksiyonların değiştirilmesi

Dolap kuru+, Dolap kuru, Ütü kuru
Kıyafet koruma fonksiyonu 120 dakikaya kadar ayarlanabilir
Önseçimi/Çocuk emniyeti
Sıkma devri, Kurutma derecesi,
Üst ütü sıcaklığı, Buhar miktarı
Sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan

Kurutma



1

2

3

Kurutma



Kapağı açarken dikkat!
Sıcak buhar çıkabilir!

3



7



6

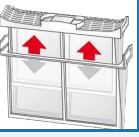
Yoğuşma suyu kabının boşaltılması

Kabı her kurutma işleminden sonra boşaltınız, kurutma işlemi sırasında değil!
1. Kabı dışarı doğru çekiniz ve yatay olarak tutunuz.
2. Yoğuşma suyunu boşaltınız. Kabı yerine oturuncaya kadar itiniz.
Ayrıca → Kurulum ve bakım kılavuzunu dikkate alınız Sayfa 3.

Tiftik filtrelerinin temizlenmesi

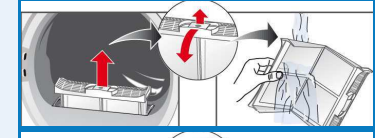
i Temiz tiftik filtreleri enerji tüketimini azaltır.

Tiftik filtresi iki parçadan oluşur.
Her kurutma işlemi sonrasında iç ve dış tiftik filtresinin temizlenmesi:

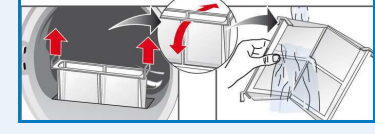


1. Kapağı açınız. Kapaktaki/kapak alanındaki tiftikleri temizleyiniz.

2. İç ve dış tiftik filtresini dışarı doğru çekiniz ve açınız.



3. Tiftikleri temizleyiniz ve her iki tiftik filtresini musluk suyunun altında yıkayınız ve iyice kurutunuz.



4. Filtreyi kapatınız, tiftik filtrelerini iç içe geçirip tekrar yerine yerleştiriniz.

5

Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız

4

Program sonu ...

Programa ara verme

- 1 Kapağı açınız veya **Başlat/Beklet ►||** tuşuna basınız, kurutma işlemine ara verilir.
- 2 Çamaşırları ilave ediniz veya çıkarınız ve kapağı kapatınız.
- 3 İhtiyaca göre, programları ve ek fonksiyonları yeniden seçiniz. **Başlat/Beklet ►||** tuşuna basınız. **(Kalan süre)** birkaç dakika içerisinde güncellenir.

4

Gösterge alanı ve tuşlar

Gösterge alanı

- Filtreyi temizleyiniz** Tiftik filtrelerinin temizlenmesi → Sayfa 4.
- Kondensatör kabını boşaltınız** Yoğuşma suyu kabını boşaltınız → Sayfa 4 ve/veya yoğuşma suyu kabındaki filtreyi temizleyiniz → Kurulum ve Bakım Kılavuzu Sayfa 3.
- Havalandırma kabı boş, lütfen doldurunuz** Buhar programları için tazeleyici haznesini damıtılmış su ile doldurunuz → Sayfa 8.
- Isı dönüştürücüsü temizlendi** Isı eşanjörünün otomatik temizliği. Görüntüleme sırasında yoğuşma suyu kabını boşaltmayınız.

Tuşlar

- ☼ (Kurutma hedefi)** Kurutma hedefi (örn. Dolap kuru) veya kurutma süresi seçimi (20 dak- 3 saat:30 dakika, modele ve programa bağlı).
- ☼ Dolap kuru+:** Kalın, çok katlı parçalara sahip çamaşırlar için.
- ☼ Dolap kuru:** Tek katlı çamaşırlar için.
- ☼ Ütü kuru:** Çamaşırların durumu ütuleme için uygun (çamaşırların ütülenmesi, kırışıklıkların engellenmesi için).
- ☼ (Kırışıklık önleme)** Tambur, kırışıklıkların önlenmesi için program sonunda düzenli aralıklarla hareket eder. Otomatik kırışıklık önleme fonksiyonu 30 dakikalık kademelerle 120 dakikaya kadar ayarlanabilir. Tüm programlar için standart ayar 60 dakikadır.
- ⌚ (Kalan süre)** Bir programın seçilmesi durumunda azami dolum miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma işlemi sırasında nem sensörleri gerçek dolum miktarını algılar ve program süresini düzeltir. Bu durumda göstergedeki ⌚ (Kalan süre) de değişimler görülür. ⌚ (Kalan süre) saat bazında kademelerle azami 24 saate kadar geciktirilebilir. İsteddiğiniz saat sayısını görüntülenene kadar ⌚ (Kalan süre) tuşuna sıklıkla basınız (s=Saat).
- ☺ Çocuk emniyeti:** Devreye alma/devreden çıkarma → programını başlatınız, 5 s boyunca gösterge alanı üzerindeki ⌚ (Kalan süre) tuşuna basınız.
- ☑ Sıkma devri; ☑ Kurutma derecesi; ☑ Düşük ısı, ☑ Buhar miktarı**
- i** Seçilen programa bağlı olarak tüm seçenekler seçilemeyebilir.
- ☑ Sıkma devri:** Makinenin sıkma devir sayısı → sadece tahmini kurutma süresinin daha kesin görüntülenmesi içindir ⌚ (Kalan süre).
- ☑ Kurutma derecesi:** Kurutma hedefi (örn. Dolap kuru) üç kademede (+1 - maks. +3) artırılabilir, İstisna: Süreli program. Ön ayar = 0. Ayar, programlardan birinin hassas ayarından sonra diğerleri için de muhafaza edilir.
- ☑ Düşük ısı:** Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık ☑, uzun süreli kurutmalarda, örn. Poliakril, Polimid, Elastan veya Asetat.
- ☑ Buhar miktarı:** Sadece buhar programları için. Hassas buhar ayarı yapılabilir: Normal, ☑ Güçlü, ☑ Çok güçlü. Standart ayar: Normal.
- ecoPerfect** ☑ Uzatılmış kurutma sürelerinde enerjiden tasarruf etmek için.
- speedPerfect** ☑ Yüksek enerji tüketiminde daha kısa sürede kurutmak için.
- Hafıza 1/2** Sık kullanılan kişisel program ayarlarının hafızaya alınması için. İstenilen programı program seçme düğmesi ile seçiniz. İsteddiğiniz program hafızaya alıncaaya kadar **Hafıza 1/2** tuşunu 3 saniye boyunca basılı tutunuz. Hafızaya alınan programı seçmek için **Hafıza 1/2** tuşuna kısa süreli basınız. **Hafıza 1/2** ile çağrılan program gösterge alanında görüntülenir.
- Ayarlar: 3 sn. basınız** **Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan.** Menüye ulaşmak için **Ayarlar: 3 sn. basınız** tuşlarına 3 saniye boyunca aynı anda basınız.
- Bitiş sinyali, Tuş sesi:** Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı - sessiz - orta - yüksek sesli - çok yüksek sesli.
- Otomatik kapatma:** Ayarlar: 3 sn. basınız tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır.
- Ayar ☑ (Kırışıklık önleme) veya program bittikten sonra etkin.
- Lisan:** İstenen dilin seçilmesi.

Çamaşırlara yönelik uyarılar ...



Kumaşların bakım işaretleri

Üreticinin bakım uyarılarına dikkat ediniz!

- Kurutma makinesine uygun
- Normal sıcaklıkta kurutma.
- Düşük sıcaklıkta kurutma.
- Makinede kurutmayınız.



Aşağıdaki kumaşları kurutma makinesinde kurutmayınız:

- Hava geçirilmeyen kumaşlar (örn. kauçuklanmış).
- Hassas kumaşlar (ipek, sentetik tül perdeler) → Bunlarda kırışıklık oluşur!
- Yağ lekeli çamaşırlar.



Kurutma işlemi için yararlı bilgiler

- Eşit oranda bir kurutma sonucu için çamaşırları dokuma türüne ve kurutma programına göre ayırınız.
- Çok küçük kumaşlar (örn. bebek çorapları) daima büyük çamaşır parçalarıyla (örn. mendil) birlikte kurutulmalıdır.
- Fermuarları, kancaları ve kopçaları kapatınız, kılıfların düğmelerini ilikleyiniz. Kumaş kemerleri, önlük bağlarını vs. birbirine bağlayınız, gerekirse yıkama torbası kullanınız.
- Sentetik çamaşırları aşırı kurutmayınız → Kırışma tehlikesi! Bu tür çamaşırları ek olarak kurumaya bırakınız.
- Çamaşırları kuruttuktan sonra hemen ütulemeyiniz, bir süre katlanmış halde bırakınız → Böylece çamaşırda kalan nem eşit şekilde dağılır.
- Dokuma kumaşlar (örn. tişörtler, triko çamaşırlar) ilk kurutmada çoğu kez çekerler. → ☼ Dolap kuru+ programını kullanmayınız.
- Kolalanmış çamaşırlar kurutma makinesinde kurutulmaya sadece belli koşullarda ve sınırlı olarak elverişlidir → Kolalama maddesi, kurumayı etkileyen bir tortu veya tabakaya sebep olur.
- Kurutulacak çamaşırların yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarı üretici verilerine göre ayarlanmalıdır.
- Kurutucuda az miktarda çamaşır kurutulacaksa, "Süreli program"ı kullanınız.



Düzleştirme/tazeleme için yararlı bilgiler

- Kurutma makineniz kumaşların düzleştirilmesi ve tazelenmesi için kullanılabilir.
- Kırışık oluşumunu azaltmak için düzleştirme.
- Kumaşlardaki kokuların azaltılması için tazeleme.



Aşağıdaki kumaşları düzleştirmeyiniz ve tazelemeyiniz:

- Yünlüler, deri, metal, ahşap veya plastik parçalar içeren kumaşlar.
- Parafin kaplamalı kumaştan yapılmış ceketler.

- Renk değişimini önlemek için çamaşırları renklerine göre ayırınız ve ayrı ayrı düzleştiriniz/ tazeleyiniz.
- En iyi sonucu elde etmek için program sonunda çamaşırları derhal makineden çıkartınız ve kuruması için askıya asınız. Gerekirse kıyafeti kalıba sokunuz.

Çevre koruma / Tasarruf uyarıları

- Kurutmadan önce, çamaşırları çamaşır makinesinde sıkırtınız → Sıkma devir sayısı yüksek olduğu zaman, kurutma süresi de kısalmış ve enerji tüketimi azalır. Sentetikleri de sıkma işlemine tabi tutunuz.
- Tavsiye edilen maksimum dolum miktarını kullanınız, ancak bu miktarı aşmayınız → Programa genel bakış Sayfa 7.
- Kurutma işlemi sırasında kurutma makinesinin bulunduğu yeri iyi havalandırınız.
- Her kurutma işleminden sonra tiftik filtrelerini temizleyiniz → Tiftik filtrelerinin temizlenmesi Sayfa 4.
- Soğutma havası girişini boş tutunuz → Hava girişini kapatmayınız veya yapıştırmayınız.

Programa genel bakış → Sayfa 10'daki tüketim değerleri tablosunu ve Sayfa 6'daki uyarıları dikkate alınız!

→ Çamaşırların kumaş ve dokuma türüne göre ayrılması. Kumaşlar kurutma makinesine uygun olmalıdır.

→ Kurutma hedefleri ayrı olarak ayarlanabilir →  Dolap kuru,  Ütü kuru (modele ve programa bağlı olarak).

Kurutma derecesinde hassas ayar yapılabilir (programa bağlı olarak). Ek katlı kıyafetlere oranla çok katlı kumaşlar için kurutma süresi daha uzundur. Önerilen: Ayrı kurutma!



Programlar max. Kumaş türü Seçenekler ve Uyarılar

Pamuklular	8 kg/ 5 kg*	Dayanıklı sağlam kumaşlar, pamuk ve ketenden oluşan, kaynar suda yıkanabilir kumaşlar
Sentetikler	3,5 kg	Sentetik veya karışık malzemeden yapılmış kumaşlar
Mix	3,5 kg	Pamuk ve sentetik madde karışık kumaşlar
İç giyim	2 kg	Sentetik, pamuklu veya karışık malzemeden yapılmış ve özellikle çok hassas olan kumaşlar
Yünüleri sepette kurutma	1 kg	Eldé veya makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren malzemeden kumaşlar Sadece ayrı sepette → Yünlü sepeti tanımlı.
Kot	6 kg	Jean/Denim kumaşlar
Sürelî Program kurutma		Yünüler ve ipek hariç tüm kumaş türleri
Otomatik		Pamuklu, sentetik ve karışık malzeme
Outdoor	2 kg	Membran kaplamalı ve su geçirmez kumaştan mevsimlik ve outdoor kıyafetler
Süper kısa 40'	2 kg	Sentetik, hafif pamuklu ve karışık malzeme

Buhar programı

Günlük kıyafet havalandırma	1,5 kg	Pamuklu veya sentetik elyaftan yapılmış günlük kıyafetler
Gömlek havalandırma	1,5 kg	Elbiseler, cekepler ve pantolonlar
Sentetikler kırışıklık azaltma	1,5 kg	Bakımı kolay kumaşlar
Pamuklular kırışıklık azaltma	2, kg	Dayanıklı pamuklu kumaşlar

*Azaltılmış yüklenme için SpeedPerfect  seçeneği

BSH EV ALETLERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
34771 Ümraniye / İstanbul

9306 / 9000812264



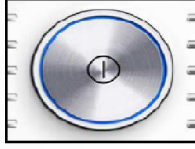
BSH Sprzet Gospodartwa Domowego
Sp. z o.o. II Oddział w Łodzi
ul. Wedmanowej 10; 93-228 Łódź / Poland

WT48Y740TR

Buhar programı

! Refresher haznesini buhar programını çalıştırmadan önce sadece damıtılmış su ile doldurunuz. Şebeke suyu, yoğuşma suyu veya katkı maddesi kullanılmamalıdır!

1. Program seçme düğmesini buhar programlarından birine ayarlayınız. Seçilebilecekler: **Günlük kıyafet havalandırma**, **Gömlek havalandırma**. Havalandırma için ve **Sentetikler kırıxıklık azaltma**, **Pamuklular kırıxıklık azaltma** kırıxıklık giderme için.

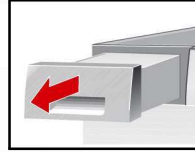


2. **Başlat/Beklet** tuşuna basınız.



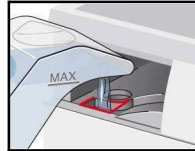
Sadece ekranda **Havalandırma kabı boş, lütfen doldurunuz** görüntülenip kısa bir sinyal duyuluyorsa, Refreshers haznesi doldurulmalıdır. Bunun için:

3. Yoğuşma suyu kabı tamamen çıkartılmalıdır.



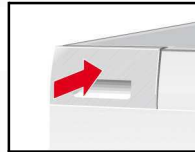
i Refreshers haznesindeki **süzgeç kirlenmişse** → Refreshers haznesindeki süzgeci temizleyiniz, **kurulum ve bakım kılavuzu Sayfa 2**.

4. Damıtılmış suyu Refreshers haznesindeki doldurma haznesine, sinyal duyulup ve ekranda **Havalandırma kabı tekrar dolduruldu, tekrar başlat/beklet tuşuna basınız** görüntülene kadar doldurunuz. Ürün ile birlikte teslim edilen kap kullanılmalıdır.



i Tavsiye edilen doldurma miktarında buhar programlarında yakl. 250 - 300 ml damıtılmış su tüketilir.

5. Yoğuşma suyu kabı tamamen yerleştirilmelidir.



6. Buhar programını başlatınız.



Buhar programı

i Düzleştirme ve tazeleme için buhar programları

- Kurutucunuz, kumaşlardaki kokuları ve kırıxık oluşumunu en aza indirmek için kullanabileceğiniz kırıxıklık giderme ve havalandırma programlarına sahiptir. Buhar kıyafetlerinizi düzleştirir ve havalandırır.
- Çamaşlıkların boy, ağırlık, malzeme ve renge göre ayrılması gerekir.
- Sadece aynı özelliklerdeki kumaşlar birlikte kırıxıklığı giderilmeli veya havalandırılmalıdır.
- Havalandırma ve kırıxıklık giderme sonucu kumaş türüne, miktara ve seçilen programa göre değişiklik gösterebilir.
- Gerekli buhar üretilirken ilave sesler oluşabilir.
- Kırıxıklık giderme ve havalandırmadan sonra tüm kumaşlar hemen çıkarılmalı ve ütü ile veya ip üzerinde 15 dakika kurutulmalıdır.

Programlar



Kumaşlara ait etiketleri ve üretici bilgilerini dikkate alınız!

Yün, deri, metal veya ahşap parçalar içeren kumaşlar ve ayrıca parafinli ve yağlı ceketlerin kırıxıklığı giderilmemeli veya havalandırılmamalıdır! Kurutucu temizleme setleri kullanılmamalıdır!

Günlük kıyafet havalandırma

Pamuk veya sentetik lifli outdoor kıyafetlerin havalandırılması için uygun. Kumaşlar kurutma için uygun olmalıdır → Kumaş etiketlerine dikkat ediniz. Program sadece kumaşları havalandırır, temizlemez. Program bittikten sonra kumaşlar hemen çıkarılmalıdır. Bir kazak, 2 pantolon veya 5 gömlek için program.

Gömlek havalandırma

Takımların, ceketlerin ve pantolonların ve çamaşır makinesinde yıkanmayan kuru temizleme etiketli kumaşların havalandırılması için uygun → Kumaş etiketlerine dikkat ediniz. Program sadece kumaşları havalandırır, temizlemez. Program bittikten sonra kumaşlar hemen çıkarılmalıdır. Bir takım veya 1 - 2 küçük çamaşır için program.

Sentetikler kırıxıklık azaltma

Gömlek gibi bakımı kolay kumaşların kurutulması için uygun. Kumaşların ayrıca kırıxıklığı giderilir. En iyi sonuçlar "ütü istemez" üretici işareti ile elde edilir. Program sona erdikten sonra kumaşlar hemen çıkarılmalı ve ütü ile veya ip üzerinde 15 dakika kurutulmalıdır. Maks. 5 gömlek için program.

Pamuklular kırıxıklık azaltma

Yatak çarşafı, masa örtüleri veya gömlekler gibi dayanıklı sağlam kumaşların kurutulması için uygun. Kumaşların ayrıca kırıxıklığı giderilir. En iyi sonuçlar "ütü istemez" üretici işareti ile elde edilir. Program sona erdikten sonra kumaşlar hemen çıkarılmalı ve ütü ile veya ip üzerinde 15 dakika kurutulmalıdır. Program maks. 5 gömlek veya 1 - 2 büyük çamaşır için.

Mutlaka dikkat etmeniz gerekenler ...

Kurutucunuz oldukça enerji tasarrufludur ve aynı bir buzdolabında olduğu gibi teknik açıdan enerjiyi etkin şekilde kullanan bir soğuk hava dolaşımıyla ön plana çıkmaktadır. Kurutma makinesi ısı eşanjörü kurutma sırasında otomatik olarak temizlenir. Tiftik filtreleri ve yoğuşma suyu kabındaki filtre düzenli olarak temizlenmelidir.

! *Tiftik filtreleri ve yoğuşma suyu kabındaki filtre olmadan kurutma makinesini alsa çalıştırmayınız!*

Tiftik filtreleri

Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve kıllar tiftik filtresinde birikir. Tıkalı bir tiftik filtresi ısı değişimini azaltabilir.

Bu nedenle her kurutmadan sonra tiftik filtrelerini mutlaka temizleyiniz. Düzenli şekilde musluk suyunun altında yıkayınız → Sayfa 4.

Yoğunlaşmış su kabındaki filtre

Yoğuşma suyu kabındaki filtre yoğuşma suyunu temizler. Bu yoğuşma suyu, otomatik temizleme için gereklidir. Filtrenin düzenli şekilde musluk suyunun altında temizlenmesi gerekir. Filtrenin temizlenmesinden önce yoğuşma suyu kabının boşaltılması gereklidir → Kurulum ve bakım kılavuzu Sayfa 3.

Kumaşlar

Çözücü madde, sıvı yağ, balmumu, gres yağı veya boya bulaşmış çamaşırları kurutucuda kurutmayınız: Örn. Jöle, aseton, leke çıkarıcı, yıkama benzini vs. Çamaşırların ceplerini boşaltınız.

Hava geçirmez çamaşırları kurutmayınız.

Aşırı tiftiklenen çamaşırları kurutmaktan kaçınınız.


Yünlüleri sadece yünlüler programında havalandırınız veya kurutunuz.

Tüketim değerleri

Kumaşlar/Programlar	Sıkma sonrasında kumaşlarda kalan nem	Kurutma süresi**	Enerji tüketimi**	
Pamuklular 8 kg				
Dolap kuru*	1400 dev/dak	50 %	162 dak	1,44 kWh
	1000 dev/dak	60 %	186 dak	1,71 kWh
	800 dev/dak	70 %	210 dak	1,98 kWh
Ütü kuru*	1400 dev/dak	50 %	118 dak	1,06 kWh
	1000 dev/dak	60 %	142 dak	1,32 kWh
	800 dev/dak	70 %	166 dak	1,59 kWh
Sentetikler 3,5 kg				
Dolap kuru*	800 dev/dak	40 %	51 dak	0,46 kWh
	600 dev/dak	50 %	62 dak	0,55 kWh

* Kontrol için program ayarı geçerli EN61121'a uygundur.

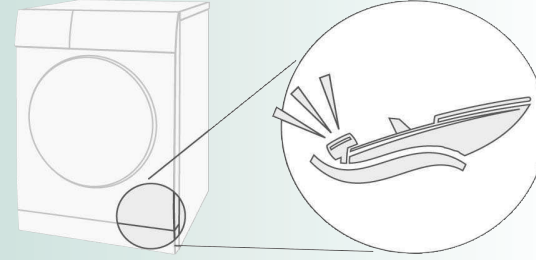
** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların nemine ve yükleme miktarına bağlı olarak belirtilen değerlerden farklı olabilir.

Kumaşlar/Programlar	Seçenek	Kurutma süresi	Yıllık enerji tüketimi
Pamuklular 8 kg / 4 kg*			
Dolap kuru	ecoPerfect 	146 dak / dev	213 kWh / yıllık

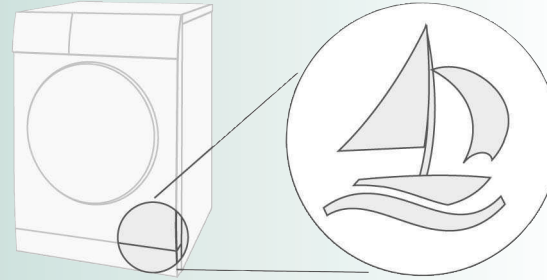
*** Program ayarı; enerji etiketleme ve kontrol için 2010/30/AB yönetmeliğine uygundur.

Normal gürültüler

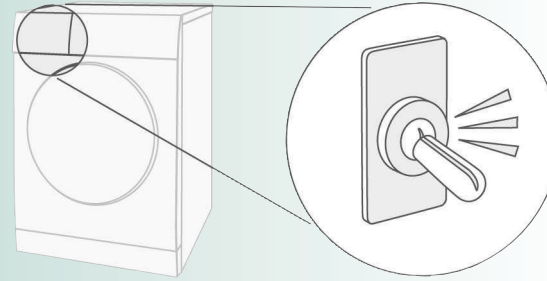
Kurutma sırasında kompresör ve pompadan gelen normal gürültüler oluşur.



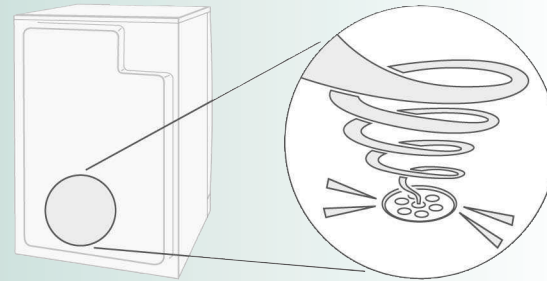
Kurutucu içindeki kompresör zaman zaman bir uğultuya neden oluyor. Ses seviyesi ve ses yüksekliği seçilen programlara ve kurutma işletimine bağlı olarak değişiklik gösterebilir.



Kurutma makinesinin kompresörü bazı zamanlarda havalandırılır, bu sırada bir vınlama sesi ortaya çıkar.





Kurutma makinesinin otomatik temizliği bir çığırta yol açar.





Yoğuşma suyu, bir pompa ile yoğuşma suyu kabına pompalanır, bu sırada pompa sesleri oluşur.

Hangi durumda ne yapmalı ...

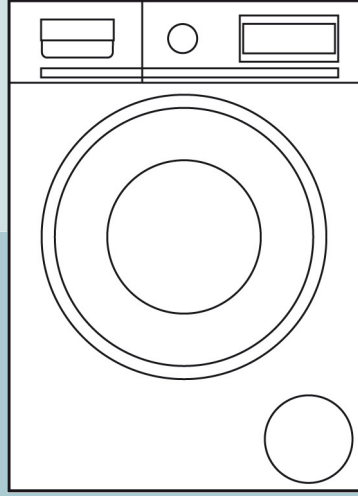
	<p>Bir arızayı kendiniz gideremiyorsanız (örn. kapama/açma), lütfen müşteri hizmetlerimize müracaat ediniz. Gereksiz teknik eleman ihtiyacını önlemek amacıyla her zaman uygun bir çözüm bulabiliriz. Üreticinin yeteneğine güveniniz ve böylece tamiratın, orijinal yedek parçalara sahip deneyimli teknik elemanlar tarafından yapıldığından emin olunuz. En yakın Müşteri Hizmetleri'nin irtibat bilgilerini burada veya ekteki müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz:</p> <p>– TR 444 6688 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.)</p> <p>Yetkili servise lütfen cihazınızın ürün numarasını (Ü-No.) ve imalat numarasını (FD) bildirin (kapağın iç yüzüne bakınız).</p> <p>Kurutma makinesini program seçme düğmesinden kapatınız ve elektrik fişini prizden çekiniz.</p>
●	<p>Kondensatör kabını boşaltınız yazısı görünür.</p> <p>Yoğuşma suyu kabının boşaltılması → <i>Sayfa 4</i>. Herhangi bir tuşa basınız. Başlat/Beklet ► tuşuna yeniden basınız.</p>
●	<p>Kondensatör kabını boşaltınız mesajı görüldü ve kurutma durduruldu.</p> <p>Damıtılmış su kabının filtresi kirlenmiş mi? → Damıtılmış su kabını temizleyiniz → <i>Kurulum ve bakım kılavuzu Sayfa 3</i>.</p>
●	<p>Filtreyi temizleyiniz yazısı görünür.</p> <p>Tiftik filtrelerini temizleyiniz → <i>Sayfa 4</i>. Başlat/Beklet ► tuşuna yeniden basınız.</p>
●	<p>Havalandırma kabı boş, lütfen doldurunuz iletisi görüntülenir.</p> <p>Damıtılmış su doldurulmalıdır → <i>Sayfa 8</i>.</p>
●	<p>Buhar programı başlatılmıyor.</p> <p>Tazeleme haznesindeki süzgeç kirlenmiş olabilir mi? Tazeleme haznesindeki süzgeç temizlenmelidir → <i>Kurulum ve bakım talimatı Sayfa 2</i>.</p>
●	<p>Tazeleyici haznesinin doldurulması sırasında su taşıyor.</p> <p>Tazeleme haznesindeki süzgeç çıkartılmalı ve temizlenmelidir → <i>Kurulum ve bakım talimatı Sayfa 2</i>.</p>
●	<p>Kurutma makinesi çalışmaya başlamıyor.</p> <p>Başlat/Beklet ► tuşuna basılmış mı? Kapak kapalı mı? Çevre sıcaklığı 5 °C'den yüksek mi?</p>
●	<p>Buhar programına rağmen kırıık oluşumu.</p> <p>Doldurma miktarı aşmış mı? Program sonunda kıyafet parçalarını hemen çıkartınız, asınız ve katlayınız.</p>
●	<p>Dışarı su akıyor.</p> <p>Kurutma makinesini yatay olarak konumlandırınız.</p>
●	<p>Kurutma işlemi gerçekleştirilemedi (çamaşırlar çok ıslak).</p> <p>Sıcak çamaşırlar genelde olduklarından daha ıslak şekilde algılanır! Seçilen program, doldurma miktarı ile uyumlu değil. Başka bir kurutma programı seçiniz veya ilave olarak Süreli Program seçeneğini kullanınız → <i>Sayfa 7</i>. « Kurutma derecesi» seçeneğini kullanınız → <i>Sayfa 5</i>. Nem sensörleri üzerinde ince bir kireç tabakası mı var? Nem sensörlerini temizleyiniz → <i>Kurulum ve Bakım Kılavuzu Sayfa 2</i>. Program iptali, örn. Yoğuşma suyu haznesi, elektrik kesintisi, kapının açılması veya maksimum kurutma süresine erişilmesi.</p>
●	<p>Kurutma süresi çok uzun.</p> <p>Tiftik filtresini musluk suyunun altında yıkayınız → <i>Sayfa 4</i>. Hava beslemesi yetersiz → hava sirkülasyonunun iyi olmasını sağlayınız. Havalandırma girişinin önü kapatılmış olabilir mi? Havalandırma girişinin önünü açınız → <i>Kurulum ve bakım kılavuzu Sayfa 1</i>. Çevre sıcaklığı 35 °C'nin üzerinde → Havalandırınız.</p>
●	<p>Cihazın olduğu yerdeki nem oranı çok fazlalaşıyor.</p> <p>İlgili mekanı yeterli düzeyde havalandırınız.</p>
●	<p>Gösterge alanında Isı dönüşürücüsü temizlendi yazısı görünür.</p> <p>Hata yok! Isı eşanjörünün otomatik temizliği. Temizleme sürecinde yoğuşma suyu kabını boşaltmayınız.</p>
●	<p>Elektrik kesintisi.</p> <p>Elektrik kesintisi durumunda program iptal edilir. Çamaşırlar hala çok nemliyse → Cihazı açınız, programı yeniden başlatınız.</p>
●	<p>Bazen gürültülü ve titreşimli çalışabilir.</p> <p>Normal gürültüler → <i>Sayfa 11</i>.</p>

Güvenlik bilgileri

	<p>Acil durum</p> <ul style="list-style-type: none">– Derhal elektrik fişini çekip prizden çıkarınız veya sigortayı kapatınız.– evin iç kısımlarına yerleştiriniz.– kumaşların kurutulmasında veya düzleştirilmesinde/tazelenmesinde kullanınız.
	<p>Kurutma makinesini SADECE...</p> <ul style="list-style-type: none">– yukarıda belirtilen amaçlar dışında kullanmayınız.– teknik ayarlar veya özellikler açısından değiştirmeyiniz.
	<p>Kurutma makinesini KESİNLİKLE...</p> <ul style="list-style-type: none">– Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almamış kişiler kurutma makinesini kullanmamalıdır.– Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan, kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır.– Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.– Kıyafetlerin ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız.– Özellikle çakmıklara dikkat ediniz → Patlama tehlikesi!– Kapağa yaslamayınız veya üzerine oturmuyunuz → Devrilme tehlikesi!– Cihazın kapağını dikkatli açınız. Sıcak buhar çıkabilir. Kumaşlar ve tambur sıcak olabilir → Yanma tehlikesi!
	<p>Tehlikeler</p> <ul style="list-style-type: none">– Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almamış kişiler kurutma makinesini kullanmamalıdır.– Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan, kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır.– Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.– Kıyafetlerin ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız.– Özellikle çakmıklara dikkat ediniz → Patlama tehlikesi!– Kapağa yaslamayınız veya üzerine oturmuyunuz → Devrilme tehlikesi!– Cihazın kapağını dikkatli açınız. Sıcak buhar çıkabilir. Kumaşlar ve tambur sıcak olabilir → Yanma tehlikesi!
	<p>Kurulum</p> <ul style="list-style-type: none">– Gevşek hatları veya hortumları sabitleyiniz, aksi takdirde takılıp düşme tehlikesi!– 0°C'nin altındaki sıcaklıklarda donmadan kaynaklanan hasarlar olabilir.
	<p>Elektrik bağlantısı</p> <ul style="list-style-type: none">– Kurutma makinesini, yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hattına sahip prize bağlayınız, aksi halde güvenlik garantisi edilemez.– Kablo kesiti yeterince kalın olmalıdır.– Sadece şu işarete sahip yanlı elektrik akımı şalteri kullanınız: – Elektrik fişi ve priz birbirine uygun olmalıdır.– Çok prizli bağlantı düzenekleri/arabirimleri ve/veya uzatma kabloları kullanmayınız.– Elektrik fişine ıslak elle dokunmayınız → Elektrik çarpma tehlikesi!– Elektrik fişini kesinlikle kablosundan çekerek prizden çıkarmayınız.– Elektrik kablosuna hasar vermeyiniz → Elektrik çarpma tehlikesi!
	<p>Çalışma</p> <ul style="list-style-type: none">– Kurutma makinesini sadece program açıklamalarında (<i>Programlar/Kumaşlar Sayfa 1</i> ve <i>Program genel bakış Sayfa 7</i>) tavsiye edilen şekilde doldurunuz. Kurutma makinesini çalıştırmadan önce - içindekileri kontrol ediniz!– Çözücü madde, sıvı yağ, balmumu, gres yağı veya boya (örn. jöle, aseton, leke çıkarıcı, yıkama benzini vs.) bulmuş çamaşırları kurutma makinesinde kurutmayınız. → Yangın/Patlama tehlikesi!– Tozdan kaynaklanan tehlike (örn. kömür tozu, un): Kurutma makinesini kullanmayınız → Patlama tehlikesi!– Çamaşırlar sünger köpük/kauçuk içeriyorsa, kurutma makinesi kullanmayınız → Elastik malzemeler zarar görebilir ve süngerin olası deformasyonu nedeniyle kurutma makinesi bozulabilir.– Örneğin uzun saç gibi hafif maddeler, hava girişi sırasında kurutma makinesinin içine çekilebilir → Yaralanma tehlikesi!– Kurutma makinesini program sonunda kapatınız.– Kumaşların düzleştirilmesi/tazelenmesi için sadece damıtılmış su kullanınız. Yoğuşma suyu, musluk suyu veya katkı maddesi kullanmayınız!– Damıtılmış su/yoğuşma suyu içme suyu değildir ve tiftikler bu suyun kirlenmesine neden olabilir!
	<p>Arıza</p> <ul style="list-style-type: none">– Kurutma makinesinde arıza veya arıza ihtimali varsa, kurutma makinesini kullanmayınız, onarım sadece yetkili servis tarafından yapılmalıdır.– Elektrik kablosu bozuk olan kurutma makinesini kullanmayınız. Olası tehlikeleri engellemek için bozuk elektrik kablosu sadece yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.
	<p>Yedek parçalar</p> <ul style="list-style-type: none">– Güvenlik nedenlerinden dolayı sadece orijinal yedek parçaları ve aksesuarları kullanınız.
	<p>İmha edilmesi</p> <ul style="list-style-type: none">– Kurutma makinesi: Elektrik fişini prizden çekiniz, daha sonra elektrik kablosunu cihazdan ayırınız.– Resmi imha etme merkezinde imha ediniz.– Ambalaj: Ambalaj parçalarını çocuklardan uzak tutunuz → Boğulma tehlikesi!– Isı eşanjörü, Kyoto Protokolü ile tescil edilen florlu sera gazı içermektedir R407C → Bu gazı usulüne uygun şekilde imha ediniz. Dolu miktarı 0,315 kg.– Tüm malzemeler çevre dostudur ve tekrar kullanılabilir. Çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmelidir.



Sayfa 13'deki güvenlik uyarılarını dikkate alınız!



**Çamaşır
kurutma
makinesi**

Kullanım kılavuzu

tr



Kurutma makinesini ancak bu kullanım kılavuzu ile **Kurulum ve Bakım Kılavuzunu** okuduktan sonra çalıştırınız!



Dikkat - Haşlanma tehlikesi!

SIEMENS